

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 79 (1961)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

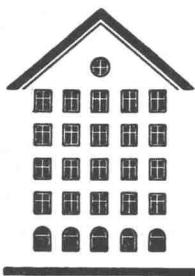
Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben VON ING. W. JEGHER*Fenster**Kiefer Zürich*

Patentanwälte

E. BLUM & Co., ZÜRICHGegründet 1878 Telephon 251633
Bahnhofstrasse 31

Anmeldung von Erfindungen

Fabrik- und Handelsmarken

Gutachten, Prozessberatung

Glasdachbau

unsere Spezialität seit 1907

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Glasdächer

Zürich 2/59 Allmendstrasse 7

Tel. 051/25 79 80

Gebauer
für alle Aufzüge

A. K. GEBAUER & CIE. ZÜRICH 36 TELEPHON 33 21 65

VerlagW. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich 2 / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110
Bürozeiten: Montag bis Freitag 7–12 Uhr
und 13.45–17.30 Uhr. Samstags geschlossen.
Postadresse:
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39**Anzeigenverwaltung**Mosse-Annoncen AG., Zürich 1, Limmat-
quai 94 / Tel. 24 26 00 / Postcheck VIII 1027**INHALT**

Zum 75. Geburtstag von Rudolf Plank, Von P. Grassmann	131
Der ölfreie Sulzer-Kältekompessor. Von A. Ostertag	131*
Probleme der Fahrplanbildung bei den SBB. Von O. Witscher	135
«Die Kunstdenkmäler der Schweiz.» Von Peter Meyer	136
Spezielle Fahrplanprobleme der SBB. Von E. Figgini	137
Beton-Bohr-Pfähle, Ausführungsart Brunner, Von A. Steiner	138*
Zum 80. Geburtstag von Arnold Kaech. Von J. J. Vischer	141

Mitteilungen

ANIDEL, Associazione Nazionale Imprese Produttrici e Distributrici di Energia Elettrica. Rhein-Main-Donau-Wasserstrasse, Schweizer Mustermesse 1961 mit neuen Fachgruppen. Grossformatige «Leca»-Bauplatten 140*
«Kernnergie. «Korodur»-Hartbetonbeläge 141

Buchbesprechungen

Statik der Pfahlwerke, von F. Schiel. Mollier-i, x-Diagramme für feuchte Luft in den Einheiten des Internationalen Einheitensystems, von H. D. Baehr. Neuerscheinungen 141

Wettbewerbe

Schulhaus mit Turnhalle in Wengen. Primarschulhaus und Turnhalle in Jona. Erweiterung des Kinderheims St. Benedikt in Hermetschwil 142

Mitteilungen aus dem S.I.A.

Gründung einer schweiz. Fürsorgestiftung für die technischen Berufe. VI. Biennale in São Paulo 142

Ankündigungen

Fortbildungs-Schweisskurs in Luzern. Erfahrungen mit dem Weichnitrieren. Schutz des Grundwassers bei der Lagerung von Mineralölprodukten. M.I.T. Centennial Celebration. Fachgruppe Wasserchemie in der Gesellschaft Deutscher Chemiker. Vortragskalender 142

Verfahren zur Verbesserung der Haftung von Fugenbändern

Seit Jahren hat sich die Anwendung von Fugenbändern zur Abdichtung von Arbeits-, Dehnungs- oder Bewegungsfugen bei allen Bauteilen, bei denen mit Wasserandrang zu rechnen ist, weitgehend bewährt. Da die gebräuchlichen Fugenband- oder Schlauchtypen aus thermoplastischen und elastischen Kunststoffen hergestellt werden, ergibt sich kein inniger Verbund mit hydraulisch abbindenden Baustoffen, wie Zementmörtel oder Beton. Ein Verändern der Oberflächen der Fugenbänder wie z. B. das Anbringen zahlreicher Rillen oder Nocken sowie auch ein Aufrauhen, führten bisher noch nicht zu einer befriedigenden Haftung. Der Mörtel oder Beton wird lediglich an die Bänder angepasst, wobei durch das Schwinden in manchen Fällen noch kleine Hohlräume zwischen dem erstarrten Bindemittel und dem Fugenband entstehen können.

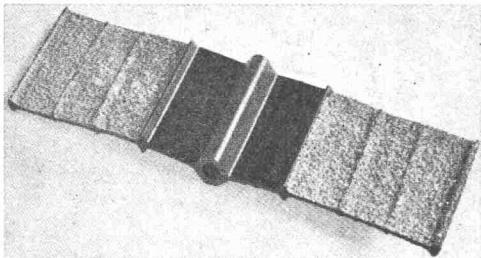


Bild 1. Besandetes Fugenband

Es ist möglich, die Nocken, Ankerrippen usw. sehr klein zu gestalten, wenn die Oberflächen der Fugenbänder so ausgebildet werden, dass eine einwandfreie, dauerhafte Verbindung mit den anorganischen Bindemitteln eintritt. Dieser Vorteil wird erreicht, wenn auf den Oberflächen der Bänder ein fest haftender, körniger, anorganischer Stoff aufgebracht wird (Bild 1), der sich einwandfrei mit Beton oder Mörtel verbindet. Vor längerer Zeit wurde ein Verfahren entwickelt, durch das es möglich ist, thermoplastische und elastische Fugenbänder auf Basis Polyvinylchlorid (PVC) mit den verschiedensten mineralischen Stoffen so zu überziehen, dass der körnige

Ueberzug äusserst fest auf dem organischen Untergrund haf tet. Eine solche «Besandung» wird bei Dehnungs- und Bewegungsfugenbändern nur an den in den Beton einzubringenden Flächen vorgenommen.

Die Haftung der besandeten Fugenbänder ist so gross, dass sich der Beton beim Auseinanderschlagen der Bauteile nicht vom Fugenband ablöst, wie es bei dem unbesandeten Band

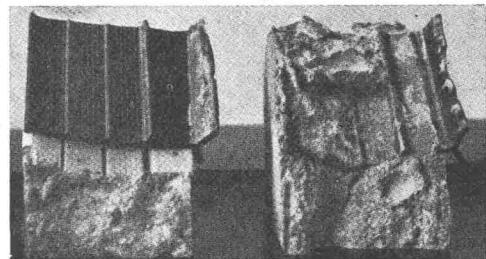


Bild 2. Aus dem Beton herausgeschlagenes Fugenband: links nicht besandet, rechts besandet

die Regel ist, sondern, dass es stets zum Bruch im Beton selbst kommt. Ein ausgeschlagenes, besandetes Fugenband zeigt, dass die Betonreste innig mit dem besandeten Band verbunden sind (Bild 2). — Die besandeten Fugenbänder können dort, wo es auf besonders gute Haftung ankommt, kleinere Nocken oder Rippen besitzen, und auch weniger Breite aufweisen als es bei den unbesandeten Bändern gefordert wird. Das Verfahren lässt sich auch auf eine Reihe weiterer elastischer, thermoplastischer Bauhilfsmittel ausdehnen. So können z. B. Bauwerksfugen durch glatte Bänder, die besandet sind, abgedeckt und später überputzt werden. Es ist auch ohne weiteres möglich, besandete Folien herzustellen und für Abdichtungszwecke in den Beton einzubringen. Hierbei wird eine ausserordentlich gute Haftung zwischen zwei in ihrer chemischen und physikalischen Struktur sehr verschiedenen Bauelementen gewährleistet. Auch das Bekleiden oder Auskleiden von Bauwerksflächen mit besandeten Folien bringt einen Vorteil gegenüber dem Anbringen von nacktem Material, weil hier ein nachträgliches Verputzen ohne weiteres möglich ist, so dass das Abdichtungselement beim fertigen Bauwerk nicht mehr sichtbar wird.

Dr. G. H. B.

Verlangen Sie den Dimensionierungs-Prospekt!

Viele Bauwerke und Brücken wurden in den letzten Jahren deshalb mit Zusatz von Tricosal VZ erstellt, weil hierbei auch die Temperaturrentwicklung der Frischbetone günstig beeinflusst wird. Auf Grund dieser und auch anderer Eigenschaften werden Verzögerer, die gleichzeitig plastifizierend und wasser-einsparend wirken, in immer grösserem Masse, auch dann verwendet, wenn normale Temperaturen herrschen und nur auf eine Betonvergütung oder auf ein besseres Arbeiten hingezieht wird.

Dr. G. H. B.

Torkretierungsarbeiten mit TRICOSAL-TKT

Bauplatz-Erfahrungen zeigen, dass dieses Mittel eine stark plastifizierende Wirkung aufweist und die üblichen Ergebnisse bei einer Beigabe von nur 1,5 % vom P. C. bereits erreicht werden. Ein Kleben des Zementes an der Haut und ein Röten tritt nicht ein.

BAU-CHEMIE TURGI AG

Büro Basel, Rütlistrasse 50

Telephon (061) 23 00 16

Tricosal-Fugenbänder, besandet und unbesandet — Dichtungsmittel — Plastifizierer — Verzögerer — Schnellbinder — Torkretierungsmittel — Wasserabweisende Mittel in Mörtel und als Anstriche, TRICOSAL H 181 für Einpressmörtel (Spannbeton)

TRICOSAL seit 1923

Führend in Preis und Qualität

Erhältlich in Europa und Uebersee

Unternehmer von Bedeutung

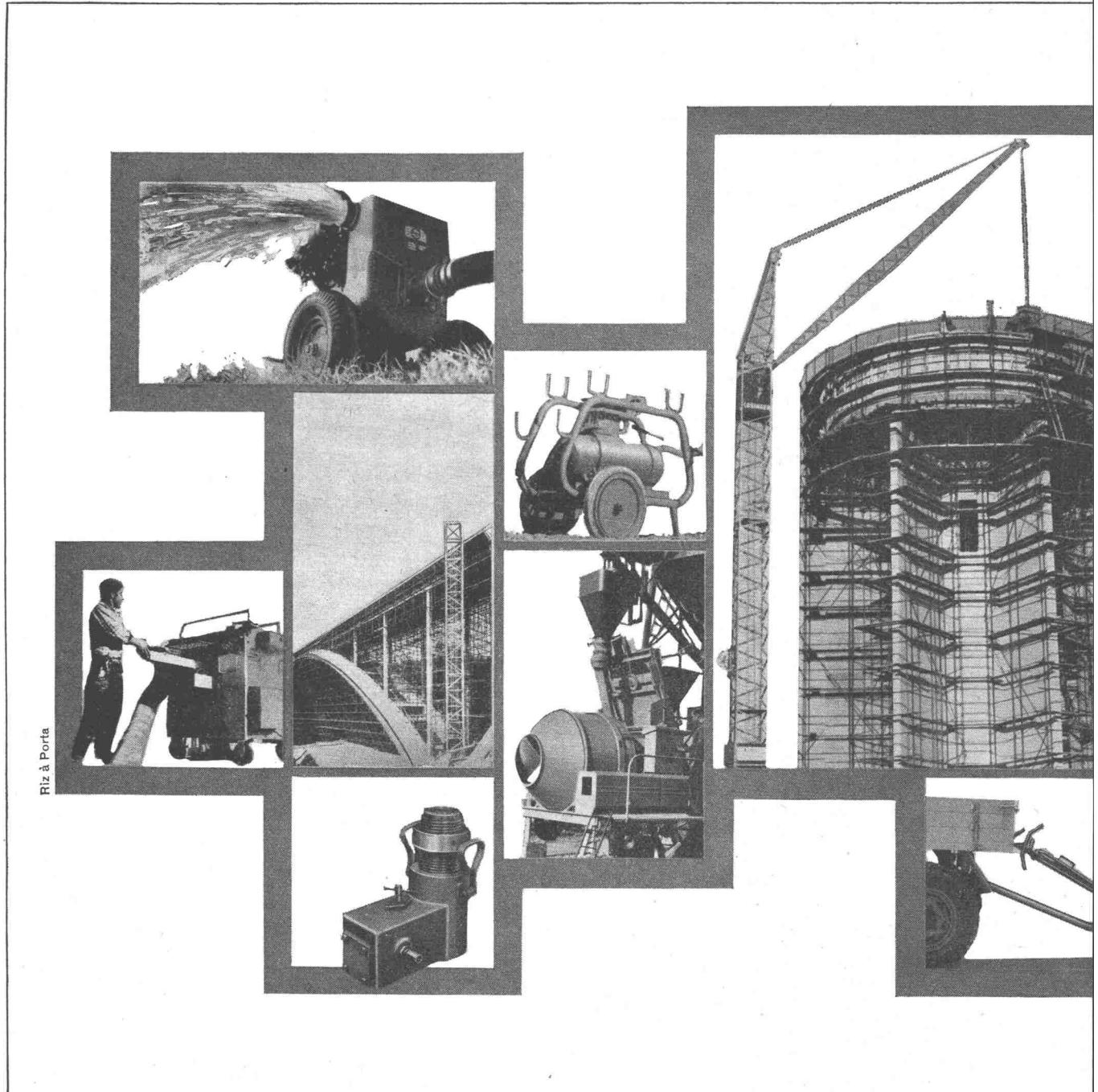
Jeder Bauunternehmer weiss, dass seine Maschinen kein selbständiges, unabhängiges Leben führen, sondern Glied im Arbeitsablauf, wirksamer Bestandteil des ganzen Betriebes sind. Unternehmer von Bedeutung verkehren daher am liebsten mit Lieferanten, die keine Scheuklappen tragen und eine Baumaschine nicht als isoliertes Problem betrachten, das sich so ohne weiteres am grünen Tisch erledigen lässt. - Alle unsere Mitarbeiter wissen, dass nur Vorschläge, die den betrieblichen Anforderungen des Kunden angepasst wurden, auf die Dauer für beide Teile von Nutzen sind.



Ritz à Porta

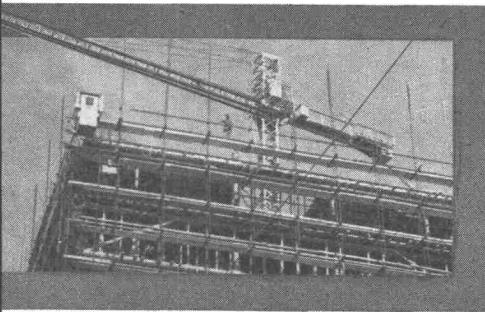
Die Aebi Leute haben es allerdings insofern leichter, als das moderne Aebi Programm beinahe jede mögliche Konstruktion und Type umfasst. Sie sind in ihren Empfehlungen nicht durch absatzmässige Überlegungen beschränkt, sondern können in jedem einzelnen Fall einen unparteilichen, auf gesunder Ingenieurpraxis basierenden Vorschlag ausarbeiten.

haben es leichter...



Hochbau

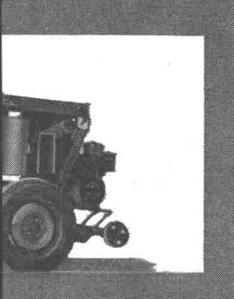
in grosses Angebot an Baumaschinen stürmt heute auf den Unternehmer ein, und es ist oft zeitraubend und schwierig, die klare Übersicht zu bekommen. Wie angenehm ist es dann, den Hörer abzuheben und einen fachundigen Berater zu rufen. Unsere Mitarbeiter sind mit allen Möglichkeiten vertraut; sie verfügen über das umfangreichste Baumaschinen-Programm der Schweiz. Es macht ihnen Freude mitzuhelfen, ein bestimmtes Baumaschinenproblem so zu lösen, dass sich Ihre Betriebskosten senken und die Verdienstspanne erweitert.



ber welche Hochbaugeräte wünschen Sie nähere Auskunft? Betonmischer - Transportbehälter - Schrappern
osierwaagen - Rammhämmere - Benzinmotoren - Betonieranlagen
nimog - Förderbänder - Bretterreinigungsmaschinen - Dumper
urmdrehkrane - Verputzmaschinen - Kletterkrane - Heizgeräte
ressluftarmaturen - Rohrgerüste in Leichtmetall oder Stahl
adeschaufeln - Bohrhämmer - Turmdrehkrane - Winden
leinkrane - Hebezeuge - Betonmischer - Förderbänder
chrappern - Schleifmaschinen - und viele andere Maschinen
nd Werkzeuge für den Hochbau. Aebi anzufragen lohnt sich.
ebi hat alles und alles von Aebi ist baustellengeprüft.



Abbauhämmere - Vibrierbalken
Kleinkrane - Kompressoren
Zementsilos - Gesteinsbohrer
Schleifmaschinen - Vibratoren
Lastwagenkrane - Unimog
Pumpen - Dumper
Verputzmaschinen
Transportbehälter
Seilrollen - Vibratoren



Robert Aebi AG, Hauptsitz Uraniastrasse 31-33, Zürich 051/231750

Service- und Reparaturwerkstätten: Zürich-Altstetten 051/231750, Regensdorf-Zürich 051/944277, Zolli-
ofen-Bern 031/65 0106, Chur 081/259 93, Lausanne-Crissier 021/25 6212, Castione-Bellinzona 092/5 47 61.
0 fliegende Werkstätten für Ihren Baustellen-Service. 100 geschulte Monteure.

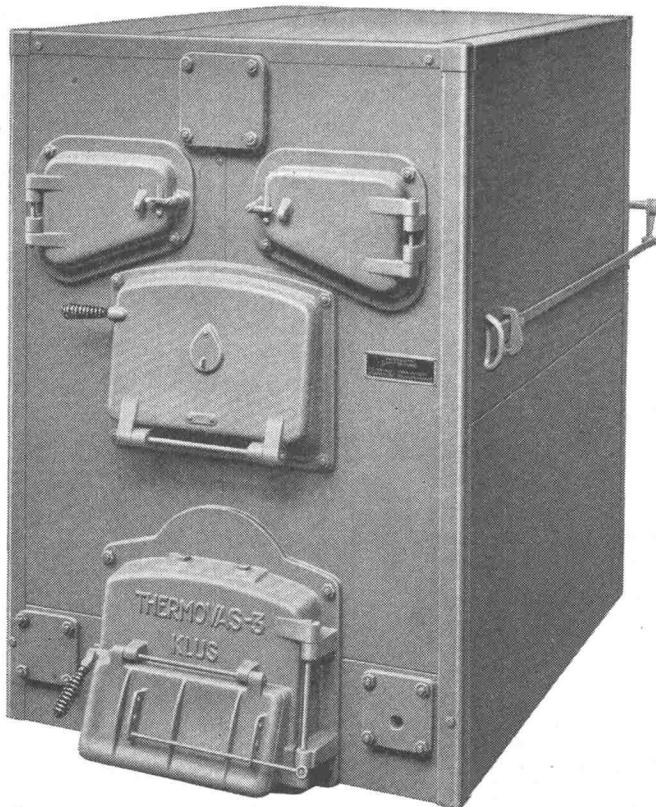
80 Jahre vom Bau

Robert Aebi^{AG}



Guss – ein guter Entschluss!

... der sich bezahlt macht. Oft denken Bauherrschaften nicht daran, dass die Heizperiode in der Schweiz rund 7 Monate dauert. Für Gussheizkesselbesitzer spielt dies zwar keine Rolle, denn Heizkessel aus Guss sind zuverlässig! – Warum? ... sie sind korrosionssicher! – sie überdauern Jahrzehnte! – sie können nach Bedarf vergrössert oder verkleinert werden, weil aus Elementen zusammengesetzt! Einzelteile sind ersetzbar! – ohne wesentliche Umstellungen können feste oder flüssige Brennstoffe verfeuert werden und – ja natürlich: Guss ist preisgünstig, wirtschaftlich und solid! Guss – ein guter Entschluss!



VON ROLL-Heizkessel Thermovas-3 aus Gusseisen. Leistung: 71'000 – 205'000 kcal/h, für Koks- und Oelfeuerung. Eignet sich für Mehrfamilienhäuser. Verlangen Sie Prospekte!

**Gesellschaft der Ludw.
von Roll'schen Eisenwerke AG,
Eisenwerk Klus, Klus**

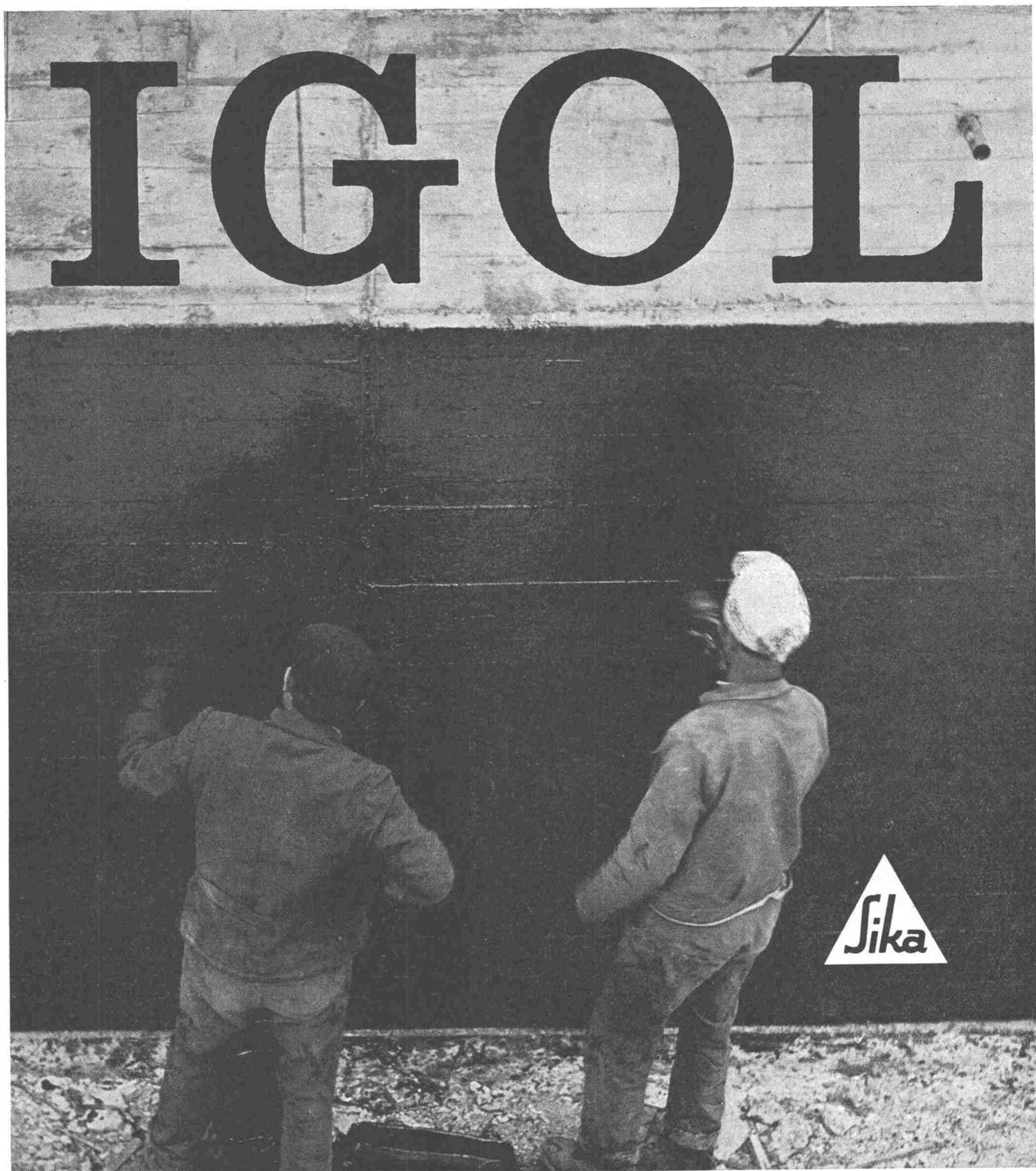
Schlieren – Aufzüge



schnell und sicher mit Schlieren

**Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G.
Schlieren – Zürich**

Den Beton schützen mit



Bituminöse Schutzanstriche gegen Erdfeuchtigkeit, Wasser, aggressive Dämpfe und Flüssigkeiten.

Kaspar Winkler+Co.

FABRIK FÜR CHEMISCHE BAUSTOFFE - ZÜRICH 48 - (051) 54 77 33
CHUR 22671 - ST. GALLEN 22 77 41 - BERN 857 57 - LAUSANNE 23 28 13

Gut isoliert **besser** gebaut



Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

BAUKORK AG.

Verkaufsbüro Zurich, Gotthardstr. 61
Telephon 051/238012 - Werk in Steinhausen/Zug



PRESSBETON-BOHRPÄHLE SYSTEM HOCHSTRASSER-WEISE

ALLEINAUSFÜHRUNG
FÜR DIE SCHWEIZ

LOSINGER & CO AG BERN

◀ EISENBAHN-NOTBRÜCKE FUNDIERT MIT
HW-BOHRPÄHLEN Ø 75 cm

AFRATAR

AFRATAR F — widerstandsfähiger porendichtender Schutz-
anstrich auf Teerpechbasis für Beton und Metall, ohne
Grundierung auch auf feuchten Beton auftragbar.

AFRATAR D — dickflüssiger Beton-Schutzanstrich, auf
baufeuchter Oberfläche auftragbar.

Für unter- und oberirdische sowie Unterwasser-Anstriche.
Resistent gegen Humussäuren und andere chemische
Aggressionen.

Schwarze Anstriche

NEROL — dauerhafter Schutzanstrich auf Bitumenbasis,
gegen Feuchtigkeit, Dämpfe und Wasser, für Beton und
Metall geeignet. Trinkwasserbeständig und überstreichbar.

NEROL



SIEGFRIED
keller
AG

Wallisellen-Zürich Telephon 051/93 32 32



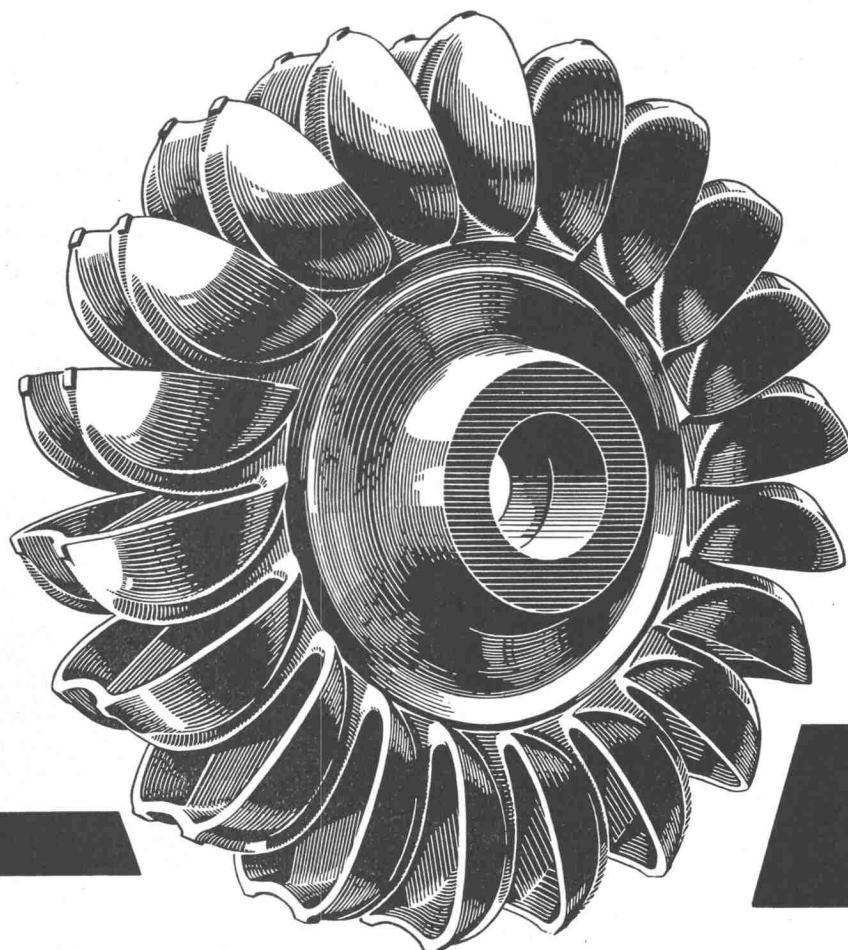
Beton-Bohr-Pfähle

für schwierige Fundationen

Ausführung und Beratung durch

BRUNNER & CO ZÜRICH 2

Bauunternehmung Tel. (051) 27 13 73 Gegr. 1802 Am Schanzengraben 23



Vor mehr als 50 Jahren begannen wir als erste Giesserei in der Schweiz mit der Herstellung von Elektro-Stahlguss. Profitieren Sie von den in diesen Jahren gemachten Erfahrungen. Wir giessen Stücke bis zu 10 To Fertig-Gewicht sei es legiert oder unlegiert. Unsere Fachleute helfen Ihnen gerne bei der Lösung Ihrer Probleme.

OEHLER AARAU

Eisen- und Stahlwerke Oehler & Co. AG.
Aarau Tel. (064) 2 25 22

SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

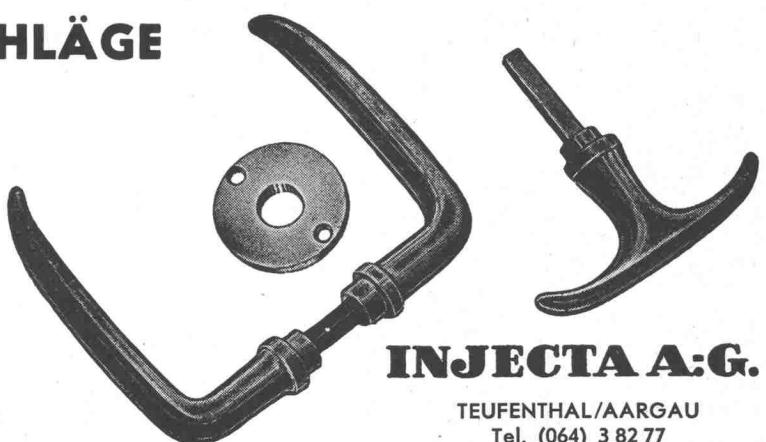
INCA

aus hochwertiger
Neusilber-Legierung

Erstklassige
Vernicklung und
Verchromung

Grosse Dauer-
haftigkeit

Formschöne
Ausführung

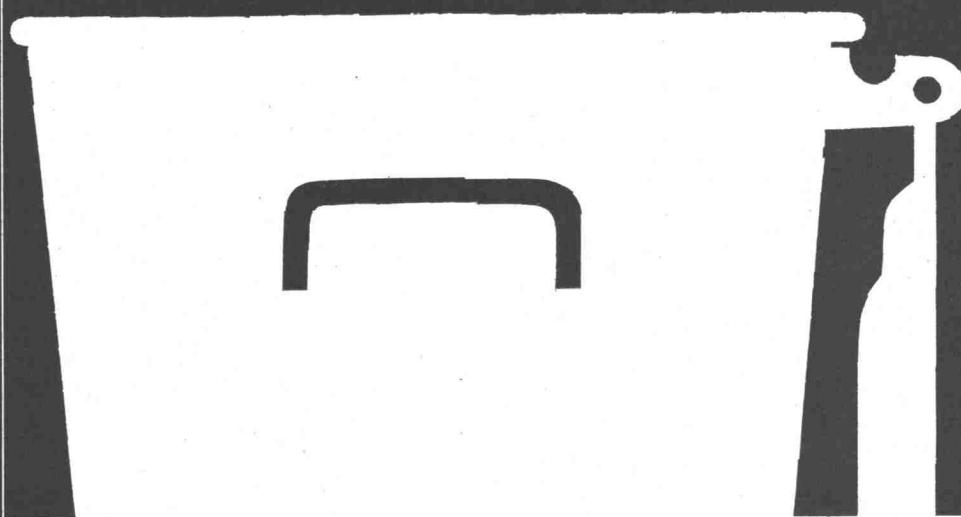


INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU
Tel. (064) 3 82 77

ISOVIT KEHREINRICHTEN ABWURF SCHÄCHTE

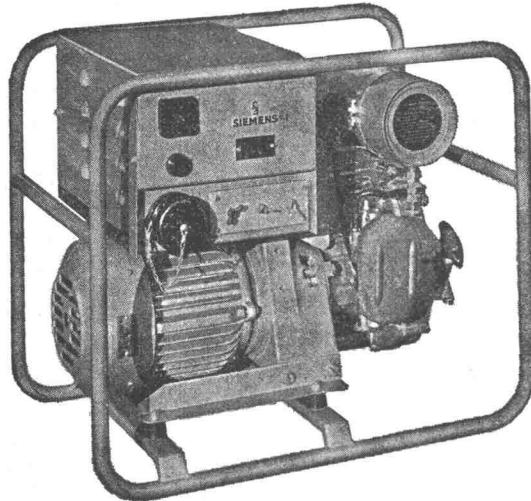
ermöglichen das hygienisch einwandfreie Weg-
schaffen von Kehricht in vielgeschossigen Wohn- und
Geschäftshäusern und als Wäsche-Abwurf für
Spitäler, Hotels und Anstalten. Gute Entlüftung ist
gewährleistet. Schächte von verschiedener Lichtweite,
je nach Erfordernis und Bauvorschriften.
Kostenlose Beratung über die neuesten Entwicklungen.
Kamin-Werk Allschwil/BL Telefon 061/387775



Martz + Bühlmann

SIEMENS

ELEKTROSÄTZE
und
NOTSTROMGRUPPEN
für jede gewünschte Leistung



Elektrosatz AKE 516-2J

Zweitakt-Benzinmotor. Frequenzumschaltbar. Wechselstromleistung 750 W bei 50 Hz, 220 oder 110 Volt; 900 W bei 60 Hz, 220 oder 110 Volt. Gleichstromleistung 600 W für Ladebetrieb. Gewicht 70 kg. Masse: 59,5 x 36,5 x 49 cm.

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt.
Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

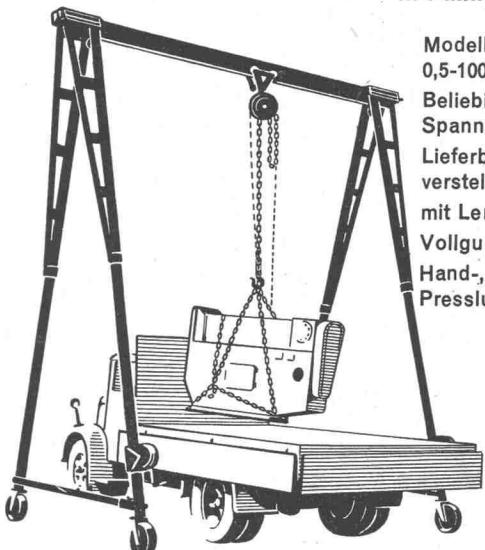
SIEMENS
ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG

Zürich • Bern • Lausanne

Generalvertretung für die Schweiz der
SIEMENS-SCHUCKERTWERKE AKTIENGESELLSCHAFT
Berlin Erlangen

Zerlegbare Bock-Krane
MERK

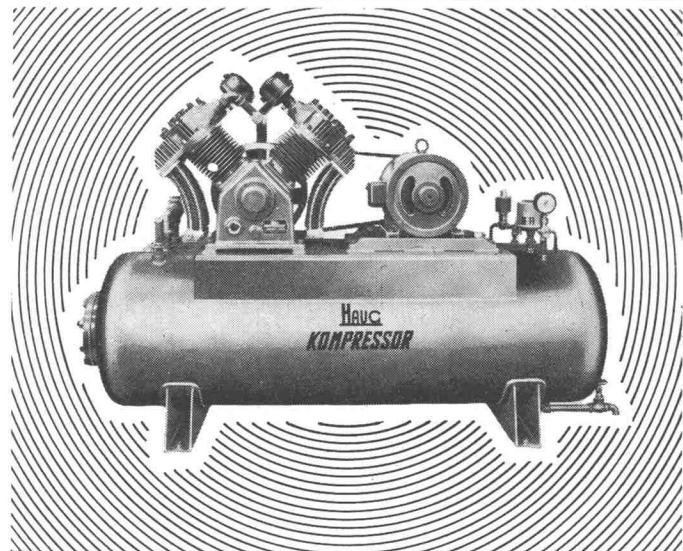
2 Mann stellen oder zerlegen
einen 5-Tonnen-Kran
in 5 Minuten



Modelle von
0,5-100 To. Tragkraft
Beliebige Höhen und
Spannweiten
Lieferbar mit Höhen-
verstellung
mit Lenkrollen
Vollgummirollen
Hand-, Elektro- oder
Pressluftbetrieb

Verlangen Sie den interessanten Spezialprospekt

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH
Telefon 051/88 91 21



Haug
KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI
ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45
UETLIBERGSTRASSE 15

*DUKO- *DULUX

Lack und Email

Primer Dulux*

für Metall, ausgezeichneter Rostschutz.
Trocknet in 12 Stunden.

Sealer Coater

Grundierung auf Zement, Gips, Pavatex, Backstein usw.
Trocknet je nach Temperatur innert 30 Minuten
bis zwei Stunden. Nur für Innengebrauch.

Dulux*

ein Kunstharzemail von aussergewöhnlicher
Dauerhaftigkeit. Zum Spritzen oder Streichen.

Duco* Streichemail

ein besonders glänzender Email für den Pinsel.
In vier Stunden trocken.

Porch & Floor

Email für Zementböden, Treppen usw.
Innen oder aussen verwendbar. Sehr widerstandsfähig.

Flow Kote*

der Innenanstrich der Zukunft auf Latexbasis.
In sehr schönen Pastellfarben vorrätig.
Geruchlos und abwaschbar. In 30 Minuten trocken.

Trim & Shutter

ein unvergleichlicher Email für Aussenanstrich.
Auf Holz oder Eisen, besonders für Fensterrahmen,
Fensterladen, Rolladen, Türen, Geländer usw.

* ges. gesch.



AUTOLAC A.G. GENF 9

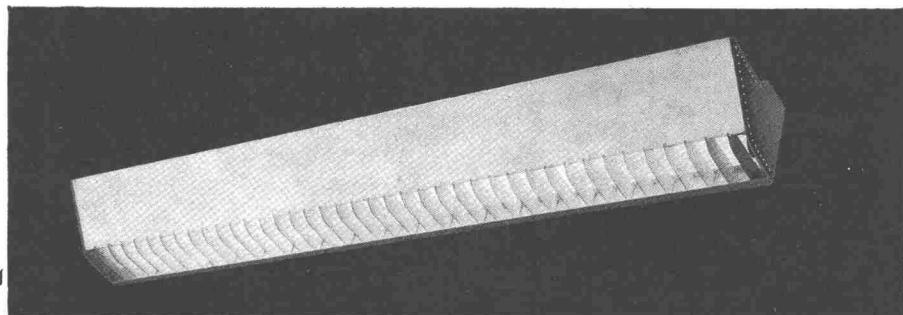
Telephon (022) 25 33 55

Filiale: Zürich 42

Bessere Erzeugnisse . . . mehr Wohlbehagen . . .
dank der Chemie

Alumag
Fluoreszenzleuchten
mit Reflektoren,
Mattglas- und
Kunststoffabschirmung
spenden ein
blendungsfreies Licht.
Lieferbar als Wand-,
Decken- oder
Pendelleuchten.

Wir haben grosse Erfahrung in der Büro-Beleuchtung



ALUMAG

Aluminium Licht AG Industrie für technische Beleuchtung Uraniastrasse 16, Zürich Tel. (051) 23 77 33



Stahlhochbau Behälter Schlosserei
Brückenbau Silos Metallbau
Ingenieurbureau

PREISWERK & ESSER

Basel

Schönaustr. 10
Tel. (061) 32 46 88



Die transportable

Mafell

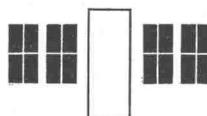
Baustellenkreissäge

das Prunkstück jeder Baustelle

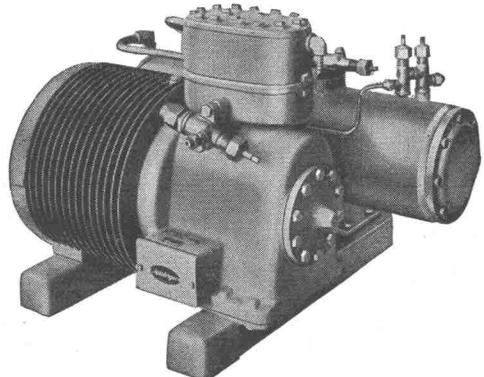
für Schnittiefen bis 15 cm, kräftiger 4-PS-Motor, praktische Längs-, Schräg- und Queranschläge. — Verlangen Sie so gleich eine Offerte mit Sonderprospekt und Referenzangabe sowie eine unverbindl. Vorführung auf Ihrer Baustelle durch

Max Müller, Drusbergstr. 112, Zürich 53, Tel. (051) 24 42 50

SCHREINEREI und FENSTERFABRIK
NEURURER-WISMER
Zürich 9/48



Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45



Autofrigor

Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofrigor“
für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

Autofrigor AG. Zürich

Schaffhauserstrasse 473
Telephon (051) 48 15 55



Schenkersforen
Vitra-Flex

Die bewährte Store für Doppelverglasungs-fenster

Beliebige Lamellenverstellung

Grosse Farbwahl

Zuverlässige Getriebebedienung

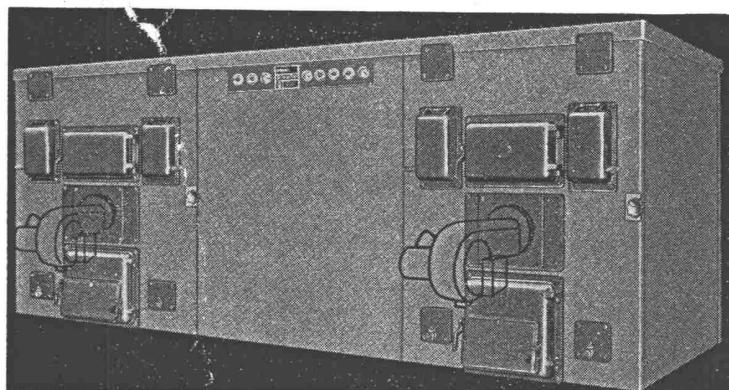
Storenfabrik

Emil Schenker AG., Schönenwerd

Telephon (064) 3 13 52

Filialen in: Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Solothurn, St. Gallen, Winterthur, Zürich

**Solche Lösungen bietet Ihnen
nur STREBEL- *bicalor***



**die Heizkessel-Boiler-Kombinationen
für höchste Ansprüche!**

STREBEL-*bicalor* ist bekannt für seine Anpassungsfähigkeit an jeden Wärme- und Warmwasserbedarf. Er ermöglicht Ihnen alle wünschbaren Kombinationen. Grösse, Betriebsbedingungen und Betriebssicherheit einer Anlage erfordern oft die Aufstellung von zwei oder mehreren Heizkesseln. In technischer und ästhetischer Hinsicht finden Sie mit STREBEL-*bicalor* immer eine saubere Lösung für alle Betriebsverhältnisse.

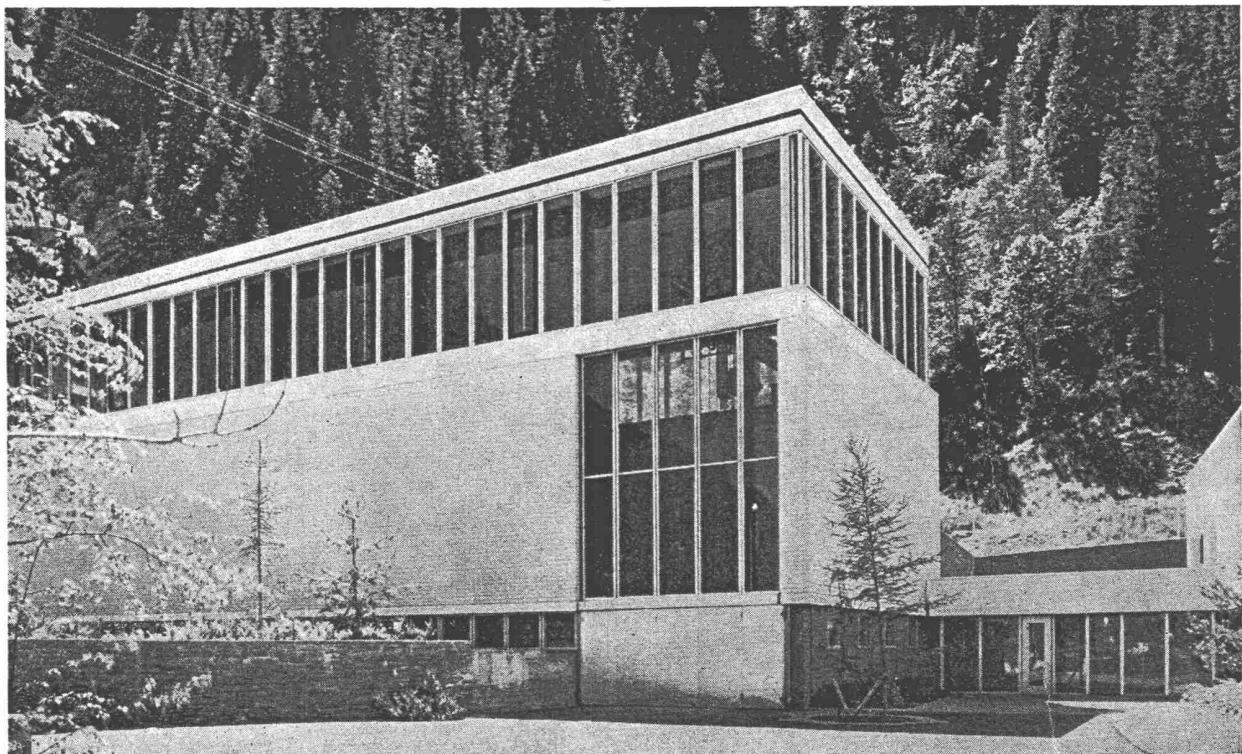
Mit Auskunft und Prospekten stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

.... ein Spitzenprodukt der



**STREBELWERK AG
ROTHRIST
TEL. 062 7 44 71**

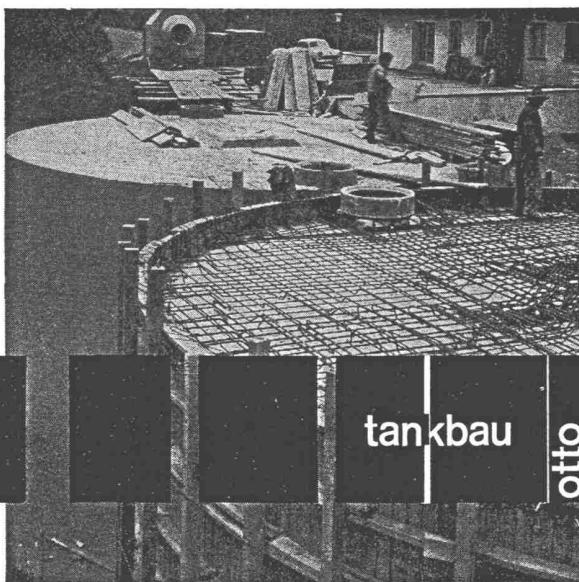
GC Leichtmetallfenster und Tore für Energiezentralen
Geilinger & Co. Winterthur



GC 5919

Kraftwerke Zervreila, Zentrale Safien

Der Betontank System «Schneider» ist für die Lagerung von Heiz-, Dieselöl und Benzin vorteilhafter, weil wirtschaftlicher. Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, keine Transportschwierigkeiten, unbeschränkte Haltbarkeit. Jegliche Tankform in allen Grössen sofort ausführbar. - Spezialauskleidung, fugenlos, seit über 35 Jahren bewährt. Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt.



tankbau

otto schneider zürich



Frohburgstr. 186, Tel. (051) 26 35 05